

**Zeitschrift:** Archives héraldiques suisses = Schweizer Archiv für Heraldik = Archivio araldico svizzero : Archivum heraldicum

**Herausgeber:** Schweizerische Heraldische Gesellschaft

**Band:** 109 (1995)

**Heft:** 1

**Rubrik:** Rechnung für das Jahr 1994

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 6. Divers

a) Offre d'achat de l'ouvrage de notre regretté président, Louis Mühlemann: *Armoiries et drapeaux de la Suisse*, révisé par MM. Mattern et Maeder, en 1991, au prix exceptionnel de CHF 18.-, éditions française et allemande (voir *AHS* 1994-I, p. 96).

b) Un article, dans la *Neue Zürcher Zeitung*, N° 20, du 25 janvier 1994, p. 21, par M. Senn, du Musée National Suisse de Zurich, donne un compte-rendu élogieux de notre publication jubilaire.

c) Aucune question n'émanant de l'Assemblée, M. Eugène-Louis Dumont, de Genève, membre de la SSH depuis 1955, auteur de l'*Armorial genevois*, prend la parole pour déplorer le manque de contacts entre héraldistes genevois des diverses «générations». Il aurait souhaité un mot rappelant les travaux héraldiques antérieurs, pour sortir l'Assemblée de sa «froideur». Le président réplique qu'il avait réservé une évocation dans ce sens pour le banquet du soir, et

qu'avec les meilleures intentions du monde, M. Dumont lui a coupé l'herbe sous les pieds.

## 7. Lieu et date de la 104<sup>e</sup> Assemblée générale

Proposition du comité: Sursee et Beromünster, les 17 et 18 juin 1995. (N.B. Depuis lors, il a fallu reporter cette manifestation aux 1<sup>er</sup> et 2 juillet.) Organisation: M. Josef M. Galliker, membre d'honneur et ancien président de la SSH. A ce jour, la SSH s'est rendue à quatre reprises dans le Canton de Lucerne: 1900, 1921, 1953 et 1970. L'Assemblée ratifie ce choix par applaudissements.

La séance est levée à 15 h. 40.

M. José Godoy, conservateur au Musée d'Art et d'Histoire de Genève, venu spécialement de Paris pour la SSH, guide ensuite l'assemblée dans la salle des drapeaux du Musée.

Le rédacteur du procès-verbal: *Gaëtan Cassina*

---

## Rechnung für das Jahr 1994

### BILANZ PER 31. DEZEMBER 1994

<i>Aktiven</i>	Fr.	1993 Fr.	Veränderung Fr.
Verwaltungs- und Privat-Bank Vaduz, Depositenkonto	53 786.—	31 789.—	21 997.—
Debitoren (Ausstehende Mitgliederbeiträge und Rechnung Bibliothek)	1 855.—	2 242.30	-387.30
Bibliothek Freiburg im Ue.	1.—	1.—	1.—
<b>Total Aktiven</b>	<b>55 642.—</b>	<b>34 032.30</b>	<b>21 609.70</b>

### *Passiven*

<b>Kreditoren</b>				
Vorauszahlungen und offene Rechnungen	644.20			
Druckerei Lüdin AG (Druck SAH 1994-II)	26 245.75	26 889.95	25 517.—	1 372.95
<b>Fonds Publikationen</b>				
Stand per 1. Januar 1994	8 000.—			
./.. Übertrag auf Rückstellung Registerband	8 000.—	0.—	8 000.—	-8 000.—
<b>Rückstellung Registerband</b>				
Ertrag aus Fonds Publikationen	8 000.—			
+ Zuweisung 1994	20 000.—	28 000.—	0.—	28 000.—
<b>Kapital</b>				
Stand per 1. Januar 1994	515.30			
+ Gewinn 1994	236.75	752.05	515.30	236.75
<b>Total Passiven</b>	<b>55 642.—</b>	<b>34 032.30</b>	<b>21 609.70</b>	

Meilen und Vaduz, den 27. Januar 1995

Der Präsident:  
*Gregor Brunner*

Der Quästor:  
*Hans Rüegg*

GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG 1994

<i>Ertrag</i>	Fr.	1993 Fr.	Vergleich Fr.
Mitgliederbeiträge .....	44 055.74	45 325.31	-1 269.57
Spenden			
Nicht zweckgebundene Spenden .....	625.35	439.75	185.60
Spenden für Festschrift (SAH 1991-I/II) .....	0.—	9 513.09	-9 513.09
Subvention Schweiz. Akademie für Geisteswissenschaften .....	25 500.—	25 500.—	0.—
Schriftenverkauf .....	2 307.62	5 029.70	-2 722.08
Zinserträge .....	1 065.40	1 573.80	-508.40
Wappenbuch .....	1 860.—	-397.70	2 257.70
<b>Total Ertrag .....</b>	<b>75 414.11</b>	<b>86 983.95</b>	<b>-11 569.84</b>
 <i>Aufwand</i>			
Schweizer Archiv für Heraldik (108. Jahrgang 1994)			
Druckkosten und Fotolithos .....	56 519.—		
./. Spenden für Farbtafeln .....	8 045.—	48 474.—	55 869.65
Verpackung und Versand Zeitschrift .....		3 353.75	3 253.—
Generalversammlung .....		0.—	168.90
Rückstellungen / Fondszuweisungen .....		20 000.—	22 000.—
Bankspesen .....		430.51	509.55
Allgemeine Unkosten .....		2 919.10	4 927.65
<b>Total Aufwand .....</b>	<b>75 177.36</b>	<b>86 728.75</b>	<b>-11 551.39</b>
<b>Gewinn 1994 .....</b>	<b>236.75</b>	<b>255.20</b>	<b>-18.45</b>
<b>Total .....</b>	<b>75 414.11</b>	<b>86 983.95</b>	<b>-11 569.84</b>

Meilen und Vaduz, den 27. Januar 1995

Der Präsident:  
*Gregor Brunner*

Der Quästor:  
*Hans Rüegg*

REVISORENBERICHT

zuhanden der Generalversammlung der Schweizerischen Heraldischen Gesellschaft

Sehr geehrte Damen und Herren

In Ausübung des uns von der Generalversammlung vom 13. Juni 1992 in Basel erteilten Mandates haben wir die Jahresrechnung pro 1994 der Schweizerischen Heraldischen Gesellschaft geprüft. Gegenstand unserer Prüfung bildete die Bilanz per 31. Dezember 1994 sowie die Gewinn- und Verlustrechnung pro 1994.

Wir haben festgestellt, dass die Bilanz per 31. Dezember 1993 richtig auf neue Rechnung vorgetragen worden ist und dass die Zahlen der Bilanz per 31. Dezember 1994 und der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1994 gleichlautend aus der ordnungsgemäss geführten Buchhaltung und den bezüglichen Inventarausweisen hervorgehen.

Die Gewinn- und Verlustrechnung 1994 weist einen Gewinn von Fr. 236.75 auf.

Gestützt auf das Ergebnis unserer Prüfung beantragen wir der Generalversammlung, die vorgelegte Jahresrechnung pro 1994 zu genehmigen und dem Quästor unter Verdankung seiner geleisteten Dienste Décharge zu erteilen.

Zürich, 11. März 1995

Die Rechnungsrevisoren:  
*Hugo Mäder* *Karl Deck*